

## DECIZII

### DECIZIA (UE) 2019/524 A CONSILIULUI

din 21 martie 2019

**privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul comitetului mixt instituit prin Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte, referitor la adoptarea regulamentului de procedură al comitetului mixt**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 37,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 212 alineatul (1), coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte <sup>(1)</sup> (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la Tokyo la 17 iulie 2018 și se aplică cu caracter provizoriu de la 1 februarie 2019.
- (2) Acordul instituie un comitet mixt care să coordoneze parteneriatul global care se bazează pe acord (denumit în continuare „comitetul mixt”) și prevede că comitetul mixt urmează să își adopte regulamentul de procedură (denumit în continuare „regulamentul de procedură”).
- (3) Regulamentul de procedură ar trebui să fie adoptat cât mai curând posibil, pentru a se asigura punerea în aplicare eficace a acordului.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii în cadrul comitetului mixt, întrucât regulamentul de procedură va determina funcționarea comitetului mixt, care este responsabil cu administrarea acordului și cu asigurarea punerii în aplicare adecvate a acestuia.
- (5) Poziția Uniunii în cadrul comitetului mixt ar trebui, prin urmare, să fie favorabilă adoptării proiectului de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

#### *Articolul 1*

Poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul primei reuniuni a comitetului mixt instituit în temeiul articolului 42 din Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte, privind adoptarea regulamentului de procedură al comitetului mixt este în favoarea adoptării de către comitetul mixt a regulamentului său de procedură, astfel cum este prevăzut în proiectul de decizie a comitetului mixt atașat la prezenta decizie.

<sup>(1)</sup> JO L 216, 24.8.2018, p. 4.

*Articolul 2*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles, 21 martie 2019.

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*  
G. CIAMBA

\_\_\_\_\_

**DECIZIA NR. 1/2019 A COMITETULUI MIXT INSTITUIT PRIN ACORDUL DE PARTENERIAT STRATEGIC UE-JAPONIA****din ...****de adoptare a regulamentului său de procedură**

COMITETUL MIXT,

având în vedere Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte <sup>(1)</sup> (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 42,

întrucât:

- (1) Anumite părți din acord au fost aplicate până la intrarea în vigoare începând cu 1 februarie 2019.
- (2) Pentru a se asigura aplicarea efectivă până la intrarea în vigoare a acordului, comitetul mixt ar trebui instituit cât mai curând posibil.
- (3) În temeiul articolului 42 alineatul (5) din acord, comitetul mixt ar trebui să își adopte, prin urmare, propriul regulament de procedură,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

1. Se adoptă regulamentul de procedură al comitetului mixt, astfel cum este prevăzut în anexa la prezenta decizie.
2. Decizia va produce efecte de la data adoptării.

Semnată la ...,

*Pentru comitetul mixt  
Copreședinții*

---

<sup>(1)</sup> JO UE L xxx, xx.xx.xxxx, p. x.

*Anexă la Decizia nr. 1/2019*

**Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte**

**Regulamentul de procedură al comitetului mixt**

*Articolul 1*

**Atribuții și componență**

- (1) Comitetul mixt va îndeplini sarcinile prevăzute la articolul 42 din Acordul de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, denumite în continuare „partea Uniunii”, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”).
- (2) Comitetul mixt va fi compus din reprezentanți ai părților.

*Articolul 2*

**Președinte**

Comitetul mixt va fi coprezidat de reprezentanți ai părții Uniunii, pe de o parte, și ai Japoniei, pe de altă parte (denumite în continuare, împreună, „părțile” și, individual, „partea”).

*Articolul 3*

**Reuniuni**

- (1) Comitetul mixt se va reuni în mod normal o dată pe an, alternativ la Tokyo și la Bruxelles, la o dată stabilită prin consens. Acesta se va reuni, de asemenea, la cererea oricăreia dintre părți, prin consens.
- (2) Comitetul mixt se va întruni în mod normal la nivel de înalți funcționari, cu excepția cazului în care părțile decid altfel.

*Articolul 4*

**Caracterul public al reuniunilor**

Cu excepția cazului în care părțile decid altfel, reuniunile comitetului mixt nu vor fi publice.

*Articolul 5*

**Secretari**

Un reprezentant al Serviciului European de Acțiune Externă și un reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe al Japoniei vor exercita în comun funcțiile de secretari ai comitetului mixt. Toate comunicările către și dinspre copreședinții comitetului mixt vor fi transmise secretarilor.

*Articolul 6*

**Participanți**

- (1) Înaintea fiecărei reuniuni, copreședinții vor fi informați, prin intermediul secretarilor, cu privire la componența prevăzută a delegației fiecărei părți.
- (2) Atunci când este cazul și prin consens, la reuniunile comitetului mixt pot fi invitați să participe experți sau reprezentanți ai entităților relevante, în calitate de observatori sau pentru a oferi informații referitoare la un anumit subiect.

*Articolul 7***Ordinea de zi a reuniunilor**

- (1) Copreședinții vor întocmi o ordine de zi provizorie pentru fiecare reuniune.
- (2) Ordinea de zi provizorie va fi stabilită cel târziu cu cincisprezece zile înainte de începerea reuniunii.
- (3) Comitetul mixt va adopta varianta finală a ordinii de zi la începutul fiecărei reuniuni. Pe ordinea de zi se pot înscrie și alte puncte pe lângă cele care figurează pe ordinea de zi provizorie, dacă părțile decid astfel.
- (4) Copreședinții pot decide să reducă termenele menționate la alineatul (2), dacă este necesar.

*Articolul 8***Procese-verbale**

- (1) Secretarii vor întocmi în comun procesul-verbal al fiecărei reuniuni, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de două luni de la sfârșitul fiecărei reuniuni, cu excepția cazului în care se decide altfel prin consens. Proiectul de proces-verbal va include, ca regulă generală, ordinea de zi finală și un rezumat al discuțiilor purtate în legătură cu fiecare punct de pe ordinea de zi.
- (2) Proiectul de proces-verbal va fi aprobat în scris de către părți, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de două luni de la sfârșitul fiecărei reuniuni, cu excepția cazului în care se decide altfel prin consens.

*Articolul 9***Decizii și recomandări**

- (1) În cadrul funcțiilor și sarcinilor care îi revin în temeiul articolului 42 din acord, comitetul mixt va formula recomandări și va adopta decizii, după caz. Acestea vor fi intitulate „Recomandare” sau „Decizie”, fiind urmate de un număr de ordine, de data adoptării acestora și de o descriere a obiectului lor. În fiecare recomandare sau decizie va fi specificată data intrării sale în vigoare.
- (2) Comitetul mixt formulează recomandări și adoptă decizii prin consens.
- (3) Comitetul mixt poate decide să formuleze recomandări și să adopte decizii prin intermediul unei proceduri scrise, printr-un schimb de note între copreședinții comitetului mixt.
- (4) Recomandările și deciziile comitetului mixt vor fi adoptate în scris de către copreședinți.
- (5) Fiecare parte poate hotărî să publice deciziile și recomandările comitetului mixt în orice mijloc de comunicare corespunzător.

*Articolul 10***Cheltuieli**

- (1) Fiecare parte va suporta cheltuielile rezultate în urma participării la reuniunile comitetului mixt, în ceea ce privește cheltuielile cu personalul, cheltuielile de deplasare și diurnele, precum și cheltuielile poștale și de telecomunicații.
- (2) Cheltuielile aferente organizării reuniunilor și reproducerii documentelor vor fi suportate de partea care găzduiește reuniunea.

*Articolul 11***Grupuri de lucru**

- (1) Comitetul mixt poate decide să instituie grupuri de lucru, care să îl asiste în îndeplinirea sarcinilor sale.

- 
- (2) Comitetul mixt poate decide să desființeze orice grup de lucru instituit sau să stabilească ori să modifice mandatul acestuia.
- (3) Grupurile de lucru vor prezenta un raport comitetului mixt după fiecare reuniune.

*Articolul 12*

**Modificarea regulamentului de procedură**

Părțile pot modifica regulamentul de procedură în conformitate cu articolul 9.

---